

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

DECLARATION OF CONFORMITY

In accordo alla direttiva europea 97/23/CE

According to european directive 97/23/EC



Modello <i>Type*</i>	Dimensioni nominali <i>Nominal sizes</i>	Esame CE del tipo <i>Type examination EC</i>		
		Organismo notificato <i>Notified body</i>	N° identificazione <i>Identification No.</i>	N° certificato <i>Certificate No.</i>
241 - 242	DN 20 ÷ DN 250	I.S.P.E.S.L.	0100	0073/02/CE
241F - 242F	DN 1" ÷ DN 2"	I.S.P.E.S.L.	0100	
241T - 242T	DN 20 ÷ DN 150	I.S.P.E.S.L.	0100	
241b - 242b	DN 20 ÷ DN 150	I.S.P.E.S.L.	0100	
241bF - 242bF	DN 1" ÷ DN 2"	I.S.P.E.S.L.	0100	
261 - 262	DN 25 ÷ DN 100	I.S.P.E.S.L.	0100	0114/02/CE
251 - 252	DN 25 ÷ DN 100	I.S.P.E.S.L.	0100	0225/02/CE
131 - 132	DN 15 ÷ DN 150	I.S.P.E.S.L.	0100	0226/02/CE
139	DN 1/2" - DN 3/4"	I.S.P.E.S.L.	0100	0189/02/CE
249	DN 1/2" ÷ DN 1"	I.S.P.E.S.L.	0100	0171/02/CE
271	DN 25 - DN 50	I.S.P.E.S.L.	0100	1722/02/CE

Descrizione dell'attrezzatura a pressione

Description of the pressure equipment:

Valvole di sicurezza

Safety valves

* Ciascun modello di valvola puo' essere individuato con una abbreviazione finale - G, C, Cr, I, L, X - in funzione del materiale del corpo.

* Every tipe of valve can be identified by a final abbreviation - G, C, Cr, I, L, X - relative to the body valve material.

Categoria IV

In accordo all'articolo 3 allegato II

According to article 3 annex II

Principali norme di riferimento

Main standards:

EN 4126-1 (2004), prEN 12516-3 (2000), ASME B16.34 (1996), ASME Sez. VIII Div. 1 (2000), VSR ed. 1999 (rev. 1995)

Modulo <i>Module</i>	Procedure di valutazione della conformità <i>Conformity assessment procedures</i>	Numero certificato <i>Certificate number</i>
B	Esame CE del tipo <i>Type examination EC</i>	(Vedi tabella sopra) <i>(See above table)</i>
D	Garanzia qualità produzione <i>Production quality assurance</i>	003-97/23/CE-D

Procedure di valutazione della conformità in accordo all'articolo 10 NEK ORDER: 8830/37 Rev.O Dated 02/12/05
Conformity assessment procedures according to article 10 NEK CODE: 143385, 143387, 143388, 143389, 143390
ITEM 3-7-5-8.

PASCAL - N° identificazione 1115

Via Scarsellini, 13 - 20161 MILANO / ITALIA

Nome e indirizzo dell'organismo notificato che verifica le procedure di valutazione della conformità'

Name and address of the notified body (monitoring a.m. conformity assessment procedures)

Con la presente, il costruttore dichiara che il progetto, la costruzione ed i collaudi delle suddette attrezzature a pressione, rispettano i requisiti della direttiva europea 97/23/CE

By this declaration, the signing manufacturer confirms that the design, the manufacturing and the inspection of this pressure equipment meet the requirements of the pressure equipment directive 97/23/CE.

27/09/05

data

date

Besa Ing. Santangelo S.p.A

V.le delle Industrie Nord 1/A - 20090 Settala (MI)

nominativo del costruttore

manufacturer name

Il legale rappresentante

authorized subscriber

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' DECLARATION OF CONFORMITY

In accordo alla direttiva europea 97/23/CE
According to european directive 97/23/EC



Attrezzatura a pressione <i>Pressure equipment</i>		Esame CE del tipo <i>Type examination EC</i>		
Valvole di sicurezza serie 280 <i>Safety valves series 280</i>				
Modello* <i>Type*</i>	Dimensioni nominali <i>Nominal sizes</i>	Organismo notificato <i>Notified body</i>	N° identificazione <i>Identification No.</i>	N° certificato <i>Certificate No.</i>
281 - 282	DN 1"x2" ÷ DN 8"x10"	PASCAL	1115	PA299

*Ciascun modello di valvola puo' essere individuato con una abbreviazione finale - G, C, Cr, I, L, X - in funzione del materiale del corpo.

**Every type of valve can be identified by a final abbreviation - G, C, Cr, I, L, X - relative to the body valve material.*

Categoria IV

In accordo all'articolo 3 allegato II
According to article 3 annex II

Principali norme di riferimento:

Main standards:

EN 4126-1 (2004), prEN 12516-3 (2000), ASME B16.34 (1996), ASME Sez. VIII Div. 1 (2000), VSR ed. 1999 (rev. 1995), API 520 (2000), API 526 (2002).

Modulo <i>Module</i>	Procedure di valutazione della conformità <i>Conformity assessment procedures</i>	Numero certificato <i>Certificate number</i>
B	Esame CE del tipo <i>Type examination EC</i>	PA299
D	Garanzia qualità produzione <i>Production quality assurance</i>	003 - 97/23/CE - D

Procedure di valutazione della conformità in accordo all'articolo 10
Conformity assessment procedures according to article 10

PASCAL – N° identificazione (identification number) 1115

Via Scarsellini, 13 – 20161 MILANO / ITALIA

Nome e indirizzo dell'organismo notificato che verifica le procedure di valutazione della conformità
Name and address of the notified body (monitoring a.m. conformity assessment procedures)

Con la presente, il costruttore dichiara che il progetto, la costruzione ed i collaudi delle suddette attrezzature a pressione, rispettano i requisiti della direttiva europea 97/23/CE.

By this declaration, the signing manufacturer confirms that the design, the manufacturing and the inspection of this pressure equipment meet the requirements of the pressure equipment directive 97/23/CE.

26/06/06
data
date
subscriber

Besa Ing. Santangelo S.p.A
V.le delle Industrie Nord 1/A – 20090 Settala (MI)
nominativo del costruttore
manufacturer name

Il legale rappresentante
authorized